



**Jednorazowa
dopłata do energii
dla gospodarstw
domowych w
Drechtsteden**

**Tak to
działa.**



Sociale Dienst
Drechtsteden

**Wspólna praca
nad
samodzielnością**

Od 19 kwietnia 2022 r. mieszkańcy regionu Drehtsteden mogą składać wnioski o przyznanie jednorazowej dopłaty do kosztów energii elektrycznej. Wnioski można składać do **31 października 2022 r.**

Dla kogo przeznaczona jest dopłata?

Jednorazowa dopłata do energii jest przyznawana mieszkańcom regionu Drehtsteden, których dochód jest niższy niż 130% ustawowego minimum socjalnego (WSM).

Automatyczna wypłata

W przypadku pewnej liczby mieszkańców regionu Drehtsteden jednorazowa dopłata do energii zostanie/została wypłacona automatycznie (z urzędu). Są to osoby, które w okresie od 1 lipca 2021 r. do 1 kwietnia 2022 r. otrzymywały ogólny zasiłek pomocowy lub powiązane z nim świadczenia pomocowe. W odniesieniu do tej kwestii proszę zapoznać się z najczęściej zadawanymi pytaniami i odpowiedziami. Otrzymał(a) Pan(i) świadczenie? W takim razie nie może już Pan(i) złożyć wniosku.

Problemy z automatyczną wypłatą dla mieszkańców objętych umorzeniem podatków gminnych

We wcześniejszym komunikacie informowaliśmy o tym, którym mieszkańcom regionu Drehtsteden dopłata do energii zostanie wypłacona automatycznie. Na skutek pewnych okoliczności nie udało się (jeszcze) wypłacić tego dodatku mieszkańcom objętym umorzeniem podatków gminnych.

1. **Umorzenie podatków gminnych** Okazało się niestety, że w przypadku tej grupy dokonanie automatycznej wypłaty nie jest możliwe. Jeżeli w roku 2022 został(a) Pan(i) objęty(-a) umorzeniem podatków gminnych i jednorazowa dopłata do energii nie wpłynęła jeszcze na Pana(-i) rachunek, uprzejmie prosimy o złożenie wniosku drogą elektroniczną.

Złożenie wniosku

Aby móc ubiegać się o przyznanie jednorazowej dopłaty do energii, może Pan(i) wypełnić i wysłać wniosek internetowy za pośrednictwem naszej strony internetowej. Formularz można znaleźć wśród formularzy elektronicznych. Istnieje także możliwość złożenia wniosku w formie pisemnej. W tym celu należy skontaktować się ze Służbą Socjalną Drehtsteden, swoją gminą lub zespołem dzielnicowym w swojej okolicy. Uwaga! Mieszkańcy regionu Drehtsteden, którym przysługuje automatyczna wypłata świadczenia (z urzędu), nie mogą złożyć wniosku. Jeżeli tak jest w Pana(-i) przypadku, otrzyma Pan(i) taką informację przy próbie wypełnienia wniosku i nie będzie to możliwe.

Pytania i odpowiedzi

Ma Pan(i) pytania dotyczące jednorazowej dopłaty do energii? W dalszej części niniejszej broszury znajduje się zestawienie najczęściej zadawanych pytań wraz z odpowiedziami. Jeżeli wśród nich nie ma Pana(-i) pytania, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta pod

numerem: 078 - 770 89 10 lub poprzez wysłanie wiadomości na adres: energietaeslag@drechtsteden.nl.

1. Czym jest dodatek/dopłata do kosztów energii?

Ceny energii rosną. Dlatego też państwo przeznaczyło określoną kwotę na obniżenie podatku od energii. Oprócz tego w roku 2022 gospodarstwa domowe o dochodach na poziomie ustawowego minimum socjalnego lub nieznacznie je przekraczających otrzymają jednorazową dopłatę do energii. Ma to im pomóc w opłaceniu rachunków za energię elektryczną. To świadczenie określane jest także mianem jednorazowej dopłaty do kosztów energii. Służba Socjalna Drechtsteden realizuje wypłatę tego świadczenia w imieniu siedmiu gmin z regionu Drechtsteden (Alblasserdam, Dordrecht, Hardinxveld-Giessendam, Hendrik-Ido-Ambacht, Papendrecht, Sliedrecht i Zwijndrecht).

2. Komu przysługuje jednorazowa dopłata do energii?

Jednorazowa dopłata do energii jest przyznawana mieszkańcom regionu Drechtsteden, których dochód jest niższy niż 130% ustawowego minimum socjalnego (WSM). Dopłata nie przysługuje przedsiębiorstwom.

3. Ile wynosi jednorazowa dopłata do energii?

Wysokość dopłaty jest zależna od wysokości dochodów. W przypadku dochodu na poziomie 120% ustawowego minimum socjalnego dopłata wynosi 800,- EUR, zaś w przypadku dochodu wynoszącego od 120 do 130% ustawowego minimum socjalnego jest to 600,- EUR. Chce Pan(i) sprawdzić, ile wynosi ustawowe minimum socjalne? Na odwrocie tej broszury znajdzie Pan(i) dalsze informacje. W przypadku osób w wieku emerytalnym obowiązuje wyższe minimum socjalne.

4. Od kiedy można składać wnioski?

Wnioski o przyznanie jednorazowej dopłaty do energii można składać od wtorku **19 kwietnia 2022 r.** Osoby, którym wypłacono to świadczenie automatycznie, nie muszą składać wniosku.

5. Jakie dokumenty należy dołączyć do wniosku?

Jeżeli nie otrzymuje Pan(i) zasiłku pomocowego, proszę przedłożyć następujące dokumenty (ich kopie):

1. kopia dokumentu tożsamości wnioskodawcy i ewentualnego(-ej) partnera(-rki);
2. kopia karty bankowej (do weryfikacji numeru rachunku);
3. wyszczególnienie ostatniego dochodu (np. pasek wypłaty) wnioskodawcy i ewentualnego(-ej) partnera(-rki).

6. Czy jednorazowa dopłata do energii zostanie mi wypłacona automatycznie?

Duża część mieszkańców regionu Drechtsteden otrzyma automatycznie (z urzędu) jednorazową dopłatę do energii. Te osoby nie muszą składać wniosków. Świadczenie zostanie wypłacone w kwietniu 2022.

7. Co oznacza wypłata 'z urzędu'?

Wypłata 'z urzędu' to wypłata automatyczna. Dużej liczbie mieszkańców regionu Drehtsteden świadczenie to wypłacono automatycznie.

Zestawienie wypłat automatycznych (z urzędu)

Mieszkańcy, którym automatycznie wypłacono już to świadczenie, to osoby*, które:

- otrzymywały w okresie od 1 lipca 2021 r. do 1 kwietnia 2022 r. zasiłek IOAW [dla bezrobotnych osób starszych i częściowo niezdolnych do pracy] lub zasiłek IOAZ [dla prowadzących jednoosobową działalność gospodarczą osób starszych i częściowo niezdolnych do pracy];
- otrzymywały w okresie od 1 lipca 2021 r. do 1 kwietnia 2022 r. zasiłek specjalny;
- otrzymywały w okresie od 1 lipca 2021 r. do 1 kwietnia 2022 r. Osobisty Budżet Minimalny (PBM).

W kwietniu jednorazowa dopłata do energii zostanie automatycznie wypłacona również mieszkańcom regionu Drehtsteden, którzy od 1 lipca 2021 r. otrzymują/otrzymywali zasiłek pomocowy dla osób prowadzących jednorazową działalność gospodarczą [Bbz] lub dopłatę do emerytury [AIO] dla osób starszych.

*We wcześniejszych komunikatach informowaliśmy, że również mieszkańcy regionu Drehtsteden, którym w roku 2022 przyznano umorzenie podatków gminnych, otrzymają automatycznie dopłatę do energii. Niestety nie jest to możliwe. Prosimy te osoby o samodzielne złożenie wniosku.

8. Od 5 kwietnia 2022 r. przysługuje mi zasiłek pomocowy. Czy w takim razie otrzymam automatycznie dopłatę do energii (z urzędu)?

Nie. Termin końcowy dla automatycznej wypłaty dopłaty do energii (z urzędu) to 1 kwietnia 2022 r. Jeżeli po upływie tej daty przysługuje Panu(-i) zasiłek pomocowy, prosimy o złożenie wniosku w formie elektronicznej/pisemnej.

9. Czy jest określony limit osób, które mogą złożyć wniosek o dopłatę?

Nie, nie ma takiego limitu.

10. Czy jest do darowizna?

Tak, to jest darowizna.

11. Czy przy ustalaniu prawa do jednorazowej dopłaty do energii brana jest także pod uwagę nadwartość mieszkania (w stosunku do majątku)?

Nie, majątek nie będzie brany pod uwagę. Wartość majątku nie jest w tym przypadku weryfikowana.

12. Otrzymuję emeryturę. Czy mogę ubiegać się o jednorazową dopłatę do energii?

Tak. Jeżeli Pana(-i) dochód jest niż niż 130% ustawowego minimum socjalnego, przysługuje Panu(-i) dopłata do energii. Jeżeli na dzień 1 kwietnia 2022 r. otrzymywał(a) Pan(i) dopłatę do emerytury [AIO] dla osób starszych, dopłatę do energii otrzyma Pan(i) automatycznie. Nie musi Pan(i) składać wniosku. Proszę sprawdzić informacje przedstawione w punkcie 7. Co oznacza wypłata 'z urzędu'?

13. Otrzymuję zasiłek pomocowy oraz darowiznę z tytułu wzrostu cen energii. Czy mój zasiłek zostanie z tego powodu obniżony?

Darowizny i świadczenia, przeznaczone na ogólne koszty utrzymania, są rozliczane co do zasady w oparciu o wsparcie pomocowe. Ze względu na ostatni szczególny wzrost cen energii i sytuację kryzysową, do jakiej mogło dojść z tego powodu, Służba Socjalna Drehtsteden zdecydowała o zrobieniu wyjątku w przypadku przyznania darowizny z tytułu wysokich cen energii.

Jeżeli otrzymuje Pan(i) darowiznę od innej osoby, musi Pan(i) poinformować o niej Służbę Socjalną Drehtsteden. Służba Socjalna Drehtsteden przyjrzy się następnie Pana(-i) sytuacji i oceni, czy można uznać darowiznę za wolną od podatku. Darowizny otrzymane od oficjalnych instytucji dobroczynnych są zawsze całkowicie zwolnione z podatku i nie muszą być zgłaszane Służbie Socjalnej.

W razie wątpliwości proszę skontaktować się ze Służbą Socjalną Drehtsteden.

14. Czy alimenty uznawane są za dochód przy wnioskowaniu o jednorazową dopłatę do energii?

Tak, alimenty stanowią dochód. Za dochód uznaje się:

- przychody z tytułu wykonywanej pracy lub z nią związane (wynagrodzenie, świadczenia);
- emeryturę;
- emeryturę zgromadzoną za pośrednictwem pracodawcy oraz wypłaty z tytułu programu renty dożywotniej; miesięcznie w roku 2022 wnioskodawca może odliczyć z tego tytułu 21,50 EUR jako osoba samodzielna lub 43 EUR jako osoba współprowadząca gospodarstwo domowe;
- przychody z tytułu Budżetu Osobistego [PGB], o ile jest on wypłacany jako świadczenie za opiekę, którą sprawuje sam wnioskodawca;
- przychody z tytułu wynajmu/podnajęcia lub wynajmu z utrzymaniem;
- alimenty dla partnera lub dzieci;
- darowizny okresowe, jeżeli nie podlegają zwolnieniu;
- przychody z tytułu majątku, jak np. odsetki czy dywidendy;
- świadczenie z tytułu Ustawy o rencie rodzinnej (Anw);
- świadczenie postojowe w oparciu o Ustawę o świadczeniach emerytalnych dla osób sprawujących funkcje państwowe [Appa].

15. Jestem osobą samozatrudnioną/ prowadzącą jednoosobową

działalność gospodarczą. Czy mogę ubiegać się o jednorazową dopłatę do energii?

Tak. Jeżeli Pana(-i) dochód jest niż niż 130% ustawowego minimum socjalnego, przysługuje Panu(-i) dopłata do energii. Jeżeli na dzień 1 kwietnia 2022 r. otrzymuje Pan(i) zasiłek dla osób prowadzących jednorazową działalność gospodarczą [Bbz 2004], dopłatę otrzyma Pan(i) automatycznie. Proszę sprawdzić także informacje przedstawione w punkcie 7. Co oznacza wypłata 'z urzędu'?

16. Mam problemy finansowe z powodu rosnących cen energii elektrycznej. Co jeszcze mogę zrobić?

Proszę zajrzeć na stronę www.socialiedienstrechtsteden.nl/energiekosten lub skontaktować się ze Służbą Socjalną Drechtsteden.

17. Jak działa składanie wniosku o dopłatę do energii w połączeniu z oceną dochodów, wskaźnikami rocznymi itp.?

1. W przypadku osób prowadzących jednoosobową działalność gospodarczą, które otrzymują zasiłek na poczet kosztów utrzymania [Bbz 2004], obowiązuje zasada, iż ostateczny dochód (roczny) zostanie określony dopiero po zakończeniu roku księgowego. Dlatego też można dopiero po zakończeniu roku stwierdzić, czy dochód przedsiębiorcy nie przekracza progu dochodowego obowiązującego w odniesieniu do dopłaty do energii.

2. Przedsiębiorcy otrzymującemu zasiłek na poczet kosztów utrzymania [Bbz 2004] dopłata do energii może zostać przyznana z urzędu. Po zakończeniu roku księgowego sprawdzone zostanie, czy świadczenie to faktycznie mu przysługiwało.

18. Wskazówki Regionalnego Urzędu ds. Energii w zakresie oszczędzania energii

Na stronie internetowej Regionalnego Urzędu ds. Energii pojawiają się różnego rodzaju wskazówki ogólne na temat tego, jak oszczędzać energię. Można tam znaleźć m.in. e-book zawierający 50 porad w tym zakresie. Dla mieszkańców regionu Drechtsteden mieszkających w wynajmowanych mieszkaniach dostępna jest osobna strona internetowa z informacjami na temat oszczędzania energii w mieszkaniach na wynajem.

19. Zwrot jednorazowej dopłaty do energii

Jeżeli z jakiegokolwiek przyczyny chce Pan(i) zwrócić otrzymaną dopłatę do energii, jest to możliwe. W tym celu należy użyć numeru rachunku Służby Socjalnej, z którego przelano dopłatę. Dokonując zwrotu środków, proszę podać swój numer klienta. Jeżeli nie ma Pan(i) takiej możliwości, może Pan(i) także podać swoje nazwisko i datę urodzenia.

20. Niektóre gospodarstwa domowe otrzymują dopłatę do energii dwu- lub trzykrotnie. Czy to nie jest nieuczciwe? Jak to wygląda?

Dopłata do energii została wprowadzona przez ustawodawcę jako zasiłek przysługujący danej kategorii osób. Oznacza to, że każdy, kogo dochód nie przekracza określonej granicy, może otrzymać to świadczenie i nie przeprowadza się indywidualnych analiz dotyczących tego, czy

dana osoba ponosi koszty związane z energią elektryczną i czy są one konieczne. Co więcej, w przypadku dopłaty do energii osoba, która ją otrzymuje, nie musi faktycznie ponosić wydatków na energię. Przyznanie świadczenia określonej kategorii osób było jedynym sposobem na to, by gminy w krótkim czasie mogły zrekompensować bardzo dużej grupie osób wydatki z tytułu rosnących kosztów energii. Decyzja ustawodawcy, by było to tego rodzaju świadczenie, skutkuje zatem tym, że niektórzy mieszkańcy o niskim dochodzie, w przypadku których wydatki na energię nie wzrosły, również otrzymują ten zasiłek.

Władze państwowe w Drechtsteden zdecydowały się na przyznawanie dopłaty w oparciu o próg dochodowy oraz określiły jej kwotę. Zdecydowano się także na pozbawienie pewnych grup mieszkańców prawa do tej dopłaty, gdyż wiadomo, iż nie ponoszą oni wydatków na energię. Są to na przykład osoby przebywające w więzieniach lub ośrodkach, osoby bezdomne czy nieletnie, które są utrzymywane przez rodziców w oparciu o tego rodzaju obowiązek prawny. Mieszkańcy, w przypadku których zastosowanie ma norma w zakresie podziału kosztów, nie są pozbawieni prawa do dopłaty, ponieważ jest wśród nich wiele osób ponoszących bardzo duże wydatki na energię, których nie są w stanie samodzielnie zapłacić. Oznacza to, iż w niektórych przypadkach dla danego adresu wypłaconych zostaje kilka dopłat, jeżeli mieszka tam większa liczba osób dzielących koszty i otrzymujących to świadczenie. W ramach regulacji niemożliwe jest dokonanie indywidualnej oceny tego, kto ponosi (wysokie) wydatki na energię, a kto nie.

Kiedy mój dochód jest niższy niż 120% minimum socjalnego?



Sytuacja życiowa	Maksymalny dochód miesięczny z dodatkiem urlopowym
• Osoba samodzielna w wieku od 21 lat do osiągnięcia wieku emerytalnego	1310,05 EUR
• Samodzielny rodzic w wieku od 21 lat do osiągnięcia wieku emerytalnego	1310,05 EUR
• Osoba w związku małżeńskim lub partnerskim w wieku od 21 lat do osiągnięcia wieku emerytalnego	1 871,50 EUR
• Osoba samodzielna na emeryturze	1 455,67 EUR
• Osoba w związku małżeńskim lub partnerskim na emeryturze	1 971,05 EUR

Kiedy mój dochód jest niższy niż 130% minimum socjalnego?



Sytuacja życiowa	Maksymalny dochód miesięczny z dodatkiem urlopowym
-------------------------	---

- Osoba samodzielna w wieku od 21 lat do osiągnięcia wieku emerytalnego 1 419,22 EUR
- Samodzielny rodzic w wieku od 21 lat do osiągnięcia wieku emerytalnego 1 419,22 EUR
- Osoba w związku małżeńskim lub partnerskim w wieku od 21 lat do osiągnięcia wieku emerytalnego 2 027,45 EUR
- Osoba samodzielna na emeryturze 1 576,98 EUR
- Osoba w związku małżeńskim lub partnerskim na emeryturze 2 135,30 EUR

Sociale Dienst Drechtsteden

Spuiboulevard 298
3311 GR Dordrecht

Postbus 619
3300 AP Dordrecht

078 770 8910
www.socialedienstrechtsteden.nl



Sociale Dienst
Drechtsteden